



## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskerens Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

UNDERVISNINGSinSTITUTIONER

# N. ZAHLES SKOLE

ARKIVREGISTATUR



LANDSARKIVET FOR SJÆLLAND, LOLLAND-FALSTER OG BORNHOLM

KØBENHAVN

1984

UNDERVISNINGSSINSTITUTIONER

# N. ZAHLES SKOLE

## ARKIVREGISTATUR



LANDSARKIVET FOR SJÆLLAND, LOLLAND-FALSTER OG BORNHOLM

KØBENHAVN

1 9 8 4

## F O R O R D

Som det første resultat af Landsarkivets systematiske indsamling af højere skolers og seminariers arkiver foreligger nu registraturen over institutionen N. Zahles Skoles arkiv.

Da arkiverne for de enkelte afdelinger: gymnasieskolen, seminariet, privatlærerindeskolen, kursus til faglærereksamen, højskolen, seminarieskolen m.v. udgør en helhed udgives Zahle-registraturen selvstændigt og ikke i forbindelse med de forberedte samlede registraturer over henholdsvis gymnasier og seminarier.

Ordning og registrering af arkivet er foretaget i Landsarkivet af cand.mag. *David Davidsen* under tilsyn af arkivar *Erik Nørr*.

Landsarkivet for Sjælland, Lolland-Falster og Bornholm

København, august 1984

Sune Dalgård  
landsarkivar, dr.phil.

# I N D H O L D S F O R T E G N E L S E

|  | Side |
|--|------|
| Forord   | 3    |
| Indledning   | 7    |
| Registratur  | 9-62 |
| Arkivet indtil Natalie Zahles død 1913   | 9    |
| Overbestyrelsen  | 11   |
| Gymnasieskolen (Pigeskolen)  | 27   |
| Seminariet (Almuelærerindeskolen)  | 37   |
| Privatlærerindeskolen  | 43   |
| Kursus til faglærereksamen   | 47   |
| Højskolen  | 49   |
| Seminarieskolen  | 51   |
| Tillæg: H.-C. Wellings fortegnelse over<br>Natalie Zahles arkiv (jfr. s. 9-10) | 55   |

N. Zahles Skole

Dette er betegnelsen for hele institutionen med dennes samtlige til enhver tid eksisterende skoler. Af disse har der nemlig været adskillige siden 1851, i hvilket år N. Zahle oprettede sin Privatlærerindeskole. Allerede året efter overtog hun eleverne fra frk. Foersoms Pigeskole og grundlagde hermed sin pigeskole.

Privatlærerindeskolen, som var et seminarium uden eksamensret til uddannelse af privatlærerinder, eksisterede indtil 1911, hvor den afløstes af De eksamensfri sociale Fortsættelsesklasser, fungerende indtil 1938.

Pigeskolen derimod udvidedes i 1861 med en Almindelig Fortsættelsesskole for Piger, fra 1877 med et artiumkursus, hvis elever dimitteredes fra skoler med eksamensret, og fra 1882 med etableringen af eksamensklasser til Almindelig Forberedelseseksamen. Endelig opnåede pigeskolen i 1886 dimissionsret til studentereksamen.

Som følge af den i 1859 udstedte bekendtgørelse om at der årligt i København skulle afholdes en eksamen for vordende lærerinder ved borger- og almueskolevæsenet, oprettede N. Zahle i 1860 sin Almuelærerindeskole, ikke at forveksle med privatlærerindeskolen under hvilken den administreredes indtil 1862, hvilket år den fik status af selvstændig skole. Almuelærerindeskolen fungerede indtil 1894, hvor den i forbindelse med en ny seminarielov omdannedes til N. Zahles Privatseminarium for Kvinder, senere blot N. Zahles Seminarium. I tilknytning til privatseminariet oprettedes året efter, i 1895, Seminarieskolen, der er seminariets øvelsesskole.

Herudover har institutionen omfattet et Fortsættelseskursus for piger fra kommuneskolen, kaldet Højskolen, fra 1877 til 1903, et i 1905 oprettet faglærerkursus, en husholdningsskole 1882-92 og en musikskole 1869-77.

I 1885 blev N. Zahles Skole omdannet til en selvejende institution under ledelse af en bestyrelse, i hvilken de vigtigste medarbejdere og tillige en jurist fik sæde, medens N. Zahle selv indtil 1900 fungerede som overbestyrerinde.

Under N. Zahles Skole. Overbestyrelsen er registreret alt, hvad der vedgår institutionen som helhed, medens materiale, der vedrører en enkelt af afdelingerne, er opført under disse.

En del af overbestyrelsens arkiv før 1913 indgår i en særlig samling: N. Zahles Skoles arkiv indtil Natalie Zahles død i 1913. Dette arkiv, der også indeholder Natalie Zahles private papirer, er minutiøst ordnet af cand.mag. Hans-Chr. Welling efter et specielt ordningssystem. Ved overførelsen til Landsarkivet er dette system ikke brudt op, men materialet er pakket i nye arkivæsker.

N. ZAHLES SKOLES ARKIV

I N D T I L N A T A L I E Z A H L E S D Ø D 1 9 1 3

Arkivet er registreret for Zahles Skole af H.C. Welling i 1981/82. Til arkivet hører en brevregistrant og en arkivregistrant.

Brevregistranten er ordnet med kartotekskort over de enkelte breve i alfabetisk opstilling efter afsender - under den enkelte afsender kronologisk.

Arkivregistranten er en registrering af de enkelte arkivalier.

For arkivet findes en arkivfortegnelse, til hvilken kendskab er en uomgængelig forudsætning for anvendelse af arkivet. Fortegnelsen er gengivet side 55-62.

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| Arkivfortegnelse        | 1 pk. |
| Arkivregistrant         | 1 ks. |
| Brevregistrant          | 1 ks. |
| A.1 + A.2               | 1 pk. |
| A.21 + A.31             | 1 pk. |
| A.32 + A.321 + A.4      | 1 pk. |
| B.                      | 1 pk. |
| C.1 + C.2 + C.3         | 1 pk. |
| C.50                    | 1 pk. |
| C.501                   | 1 pk. |
| C.5021 + C.5022 + C.503 | 1 pk. |
| C.504                   | 1 pk. |



|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| CA.5 + CB.51                | 1 pk. |
| CB.52                       | 1 pk. |
| CC.51 + CC.52               | 1 pk. |
| CC.61 + C.62                | 1 pk. |
| C.63 + C.641 + C.642        | 1 pk. |
| C.7                         | 1 pk. |
| D. + D.1                    | 1 pk. |
| D.2 + D.3 + D.4 + D.5 + D.6 | 1 pk. |
| E + F + G                   | 1 pk. |

O V E R B E S T Y R E L S E N

OverbestyrelsenSkoleplaner

- 1851 ell. 52 N. Zahles egenhændigt nedskrevne plan for en skole 1 pk.
- 1964 Grundbestemmelser for institutionen N. Zahles Skole 1 pk.  
Anm.: Undertegnet af bestyrelsen og godkendt af Direktoratet for gymnasieskolerne.

Arkivet

- 1928 Indholdsfortegnelse over bogskabere A og B 1 pk.

Overbestyrelsens korrespondance

- 1885-1954 Forhandlingsprotokol for institutionen "N. Zahles Skole" 1 bd.
- 1907-13 Journal over korrespondance og samtaler 1 bd.
- 1918-20 Forhandlingsprotokol mellem Foreningen af lærere ved N. Zahles Skole og bestyrelsen af N. Zahles Skole 1 bd.  
Anm.: Se under foreninger med tilknytning til skolen.
- 1897-1922 Kopibog 1 bd.
- 1890-1968 Korrespondancesager 1 pk.  
div. år  
Indhold:  
a) Skrivelser vedr. seminariet 1890-94 og om overtagelse af V. Køhlers og M. Buchs skoler 1895.  
b) Indkomne skrivelser fra ministeriet til seminariet, 1896-1903.  
c) Korrespondancesager vedr. lærerpensioner, 1908-59.

- d) Korrespondancesager vedr. tjenende personale, 1920-63.
- e) Korrespondancesager vedr. besættelsen, 1945.
- f) Bestyrelsens brev til rektor Friis vedr. dennes afgang, kopi 1968.
- g) Indkomne skrivelser fra Københavns skattevæsen samt enkelte svarkopier, 1924-62.

1913-51 Indkomne ikke-officielle skrivelser 1 pk.  
Anm.: Med enkelte svarkopier

Regnskabsvæsenet

1877-1966 Årsregnskaber for N. Zahles Skole 3 pk.  
div. år Nemlig:

1877-1915 1 pk.

Anm.: 1905 mangler.

1916-37 1 pk.

1937-66 1 pk.

Anm.: 1942-43 mangler.

1918-44 Statusbog for N. Zahles Skole 1 bd.

1934-68 Hovedregnskaber for N. Zahles Skole 1 pk.  
Anm.: Månedso- og årsopgørelser over hovedbogsposterne.

1884-1908 N. Zahles private regnskabsbøger for N. Zahles Skole 1 pk.  
Anm.: Med måneds- og årsopgørelse.

1915-47 Regnskabsbøger for N. Zahles Skole 3 bd.  
Anm.: Med måneds- og årsopgørelse.

Nemlig:

1915-24 1 bd.

1924-36 1 bd.

1936-47 1 bd.

|         |   |              |
|---------|---|--------------|
| 1918-38 | Regnskabsbog for underskolerne i Gymnasie og Seminarieskolen samt for De sociale Klasser  | 1 bd.        |
| 1922-44 | Private regnskabsbøger for bestyrerinden ved seminarieskolen<br>Anm.: 1933-36 mangler.  | 1 pk.        |
| 1915-44 | Kassebøger for N. Zahles Skole<br>Nemlig:   | 3 pk.        |
|         | 1915-20   | 1 pk.        |
|         | 1920-33   | 1 pk.        |
|         | 1933-44   | 1 pk.        |
| 1933-44 | Regnskabsbog over hæfter og protokoller for bestyrerinden ved N. Zahles gymnasieskoles barneskole   | 1 bd.        |
| 1910-68 | Kassejournaler for N. Zahles Skole<br>Anm.: Se også kassejournaler for N. Zahles gymnasieskole, seminariet og seminarieskolen.<br>Nemlig: | 15 bd., 2pk. |
|         | jan. 1910-juli 15   | 1 bd.        |
|         | aug. 1915-juli 20   | 1 bd.        |
|         | aug. 1920-juli 25   | 1 pk.        |
|         | aug. 1925-juli 29   | 1 bd.        |
|         | aug. 1929-juli 34   | 1 bd.        |
|         | aug. 1934-juli 44   | 1 pk.        |
|         | aug. 1944-marts 47  | 1 bd.        |
|         | april 1947-nov. 49  | 1 bd.        |
|         | dec. 1949-juni 52   | 1 bd.        |
|         | juli 1952-jan. 55   | 1 bd.        |
|         | jan. 1955-maj 57  | 1 bd.        |
|         | juni 1957-okt. 59   | 1 bd.        |
|         | nov. 1959-jan. 62   | 1 bd.        |
|         | jan. 1962-jan. 64   | 1 bd.        |
|         | feb. 1964-okt. 65   | 1 bd.        |
|         | nov. 1965-marts 67  | 1 bd.        |
|         | april 1967-juni 68  | 1 bd.        |

|         |   |              |
|---------|---|--------------|
| 1915-44 | Kassejournaler for N. Zahles gymnasie-<br>Nemlig: skole | 1 bd., 2 pk. |
|         | aug. 1915-juli 20                                       | 1 bd.        |
|         | aug. 1920-juli 30                                       | 1 pk.        |
|         | aug. 1930-juli 44                                       | 1 pk.        |
| 1915-44 | Kassejournaler for seminariet<br>Nemlig:                | 2 pk.        |
|         | aug. 1915-juli 23                                       | 1 pk.        |
|         | aug. 1923-juli 44                                       | 1 pk.        |
| 1915-44 | Kassejournaler for seminarieskolen<br>Nemlig:           | 2 pk.        |
|         | aug. 1915-juli 25                                       | 1 pk.        |
|         | aug. 1925-juli 44                                       | 1 pk.        |
| 1944-68 | Hovedbøger for N. Zahles Skole<br>Nemlig:               | 15 bd.       |
|         | 1944/45-45/46   | 1 bd.        |
|         | 1946/47-48/49   | 1 bd.        |
|         | 1949/50-51/52   | 1 bd.        |
|         | 1952/53-54/55   | 1 bd.        |
|         | 1955/56-57/58   | 1 bd.        |
|         | 1958/59   | 1 bd.        |
|         | 1959/60   | 1 bd.        |
|         | 1960/61   | 1 bd.        |
|         | 1961/62   | 1 bd.        |
|         | 1962/63   | 1 bd.        |
|         | 1963/64   | 1 bd.        |
|         | 1964/65   | 1 bd.        |
|         | 1965/66   | 1 bd.        |
|         | 1966/67   | 1 bd.        |
|         | 1967/68   | 1 bd.        |
| 1924-67 | Lønningsbøger for bestyrerne<br>Nemlig:                 | 2 bd.        |
|         | 1924/25-50/51   | 1 bd.        |
|         | 1951/52-66/67   | 1 bd.        |

---

|           |   |        |
|-----------|---|--------|
| 1897-1963 | Lærerlønningsbøger for N. Zahles Skole  | 47 bd. |
|           | Anm.: Fra 1915/16 kvitteringsbøger for lærerlønninger, således at der kvitteres 1 gang om året. |        |
|           | Nemlig:   |        |
|           | 1897/98-1909/10   | 1 bd.  |
|           | 1909/10-23/24   | 1 bd.  |
|           | Anm.: Fra 1919 kun anvendt til bestyrernes og kassererens lønninger                             |        |
|           | 1915/16-19/20   | 1 bd.  |
|           | 1919/20   | 1 bd.  |
|           | 1920/21   | 1 bd.  |
|           | 1921/22   | 1 bd.  |
|           | 1922/23   | 1 bd.  |
|           | 1923/24   | 1 bd.  |
|           | 1924/25   | 1 bd.  |
|           | 1925/26   | 1 bd.  |
|           | 1926/27   | 1 bd.  |
|           | 1927/28   | 1 bd.  |
|           | 1928/29   | 1 bd.  |
|           | 1929/30   | 1 bd.  |
|           | 1930/31   | 1 bd.  |
|           | 1931/32   | 1 bd.  |
|           | 1932/33   | 1 bd.  |
|           | 1933/34   | 1 bd.  |
|           | 1934/35   | 1 bd.  |
|           | 1935/36   | 1 bd.  |
|           | 1936/37   | 1 bd.  |
|           | 1937/38   | 1 bd.  |
|           | 1938/39   | 1 bd.  |
|           | 1939/40   | 1 bd.  |
|           | 1940/41   | 1 bd.  |
|           | 1941/42   | 1 bd.  |
|           | 1942/43   | 1 bd.  |
|           | 1943/44   | 1 bd.  |
|           | 1944/45   | 1 bd.  |
|           | 1945/46   | 1 bd.  |
|           | 1946/47   | 1 bd.  |
|           | 1947/48   | 1 bd.  |
|           | 1948/49   | 1 bd.  |

|                       |   |              |
|-----------------------|---|--------------|
|                       | 1949/50   | 1 bd.        |
|                       | 1950/51   | 1 bd.        |
|                       | 1951/52   | 1 bd.        |
|                       | 1952/53   | 1 bd.        |
|                       | 1953/54   | 1 bd.        |
|                       | 1954/55   | 1 bd.        |
|                       | 1955/56   | 1 bd.        |
|                       | 1956/57   | 1 bd.        |
|                       | 1957/58   | 1 bd.        |
|                       | 1958/59   | 1 bd.        |
|                       | 1959/60   | 1 bd.        |
|                       | 1960/61   | 1 bd.        |
|                       | 1961/62   | 1 bd.        |
|                       | 1962/63   | 1 bd.        |
| 1874-96,<br>1898-1901 | Kvitteringsbøger for lærerlønninger ved eftermiddagsundervisningen<br>Anm.: Månedsvise kvittering. Eftermiddagsundervisningen er en anden betegnelse for Privatlærerindeskolen.<br>Nemlig:              | 1 bd., 1 pk. |
|                       | 1874-92   | 1 pk.        |
|                       | 1893-96 og 1898-1901  | 1 bd.        |
|                       | Anm.: Desuden for formiddagsundervisningen 1898-1901.   |              |
| 1876-98               | Kvitteringsbøger for lærerlønninger ved formiddagsundervisningen<br>Anm.: Månedskvittering. Formiddagsundervisningen er en anden betegnelse for alle andre skoler end Privatlærerindeskolen.<br>Nemlig: | 1 bd., 1 pk. |
|                       | 1876-90   | 1 pk.        |
|                       | 1891-98   | 1 bd.        |
|                       | Anm.: Desuden for eftermiddagsundervisningen 1896-98.   |              |



---

|           |  |   |
|-----------|--|---|
| 1901-08   | Kvitteringsbog for lærerlønninger ved formiddags- og eftermiddagsundervisningen<br>Anm.: Månedsvi kvittering.  | 1 bd.   |
| 1909-38   | Kvitteringsbog for lærerlønninger ved De sociale Klasser<br>Anm.: Månedsvi kvittering. 1909-11 for Privatlærerindeskolen, der nedlagdes 1911 og fortsattes som De sociale Klasser indtil 1938.   | 1 bd.   |
| 1908-61   | Kvitteringsbog for lærerlønninger ved Seminariet<br>Anm.: Månedsvi kvittering.   | 1 bd.   |
| 1909-28   | Kvitteringsbog for lærerlønninger ved N. Zahles gymnasieskole<br>Anm.: Månedsvi kvittering.  | 1 bd.   |
| 1937-67   | Kvitteringsbog for lærerlønninger ved Seminarieskolen<br>Anm.: Månedsvi kvittering.  | 1 bd.   |
| 1885-1968 | Timebøger<br>Anm.: Protokoller over lærernes timetal på grundlag af hvilke lønningerne beregnes.<br>Nemlig:<br>1885-1909, Privatlærerindeskolen og seminariet<br>1956-61, Seminariet<br>1900-68, N. Zahles gymnasieskole, barneskolen<br>1956-67, N. Zahles gymnasieskole, gymnasiet<br>1937-68, Seminarieskolen | 4 bd., 1 pk.<br><br>1 bd.<br>1 bd.<br>1 pk.<br>1 bd.<br>1 bd. |

|                    |  |       |
|--------------------|--|-------|
| 1907-59<br>div. år | Regnskabsprotokoller over pensions-<br>udgifterne<br>Anm.: Skolens løbende bidrag til<br>pensionskasserne<br>Nemlig:<br>1907-33, Lærerne ved N. Zahles gymna-<br>sieskole 1 bd.<br>1955-59, do. 1 bd.<br>1912-55, Lærerne ved seminarie-<br>skolen 1 bd.<br>Anm.: Fra 1. aug. 1912 indmeldtes<br>seminarieskolens lærere i den stats-<br>understøttede Pensionskasse for pri-<br>vate Mellem- og Realskoler. | 3 bd. |
| 1934-39            | Kvitteringsbog for rengøringsperso-<br>nalet   | 1 bd. |
| 1904-48            | Skolepengeprotokoller for Seminarie-<br>skolen<br>Nemlig:<br>1904/05-11/12 1 bd.<br>1911/12-18/19 1 bd.<br>1918/19-23/24 1 bd.<br>1924/25-29/30 1 bd.<br>1930/31-39/40 1 bd.<br>1940/41-47/48 1 bd.  | 6 bd. |
| 1940-58            | Betalingsbøger for Seminarieskolen<br>Anm.: Indeholder ligesom skolepen-<br>geprotokollerne oplysninger om hver<br>enkelt elevs skolepengebetaling, men<br>tillige samlede månedsregnskaber over<br>skolepengene.  | 1 pk. |
| 1927-61            | Betalingsbøger for N. Zahles gymnasie-<br>skole<br>Anm.: Med samlede månedsregnskaber over<br>skolepengene.  | 3 pk. |

|                      |   |                    |
|----------------------|---|--------------------|
|                      | Nemlig:   |                    |
|                      | 1927-61, Eksamensklasserne  | 1 pk.              |
|                      | Anm.: Indeholder desuden mellem-<br>skolen 1960/61.   |                    |
|                      | 1929-48, Barneskolen  | 1 pk.              |
|                      | Anm.: 1930/31 mangler.  |                    |
|                      | 1950-61, Barneskolen  | 1 pk.              |
| 1903-08<br>1963/64   | Skolepengeprotokoller for N. Zahles<br>gymnasieskole  | 1 bd., 1 pk.       |
|                      | Nemlig:   |                    |
|                      | 1903-08   | 1 bd.              |
|                      | 1963/64   | 1 pk.              |
| 1927-38              | Betalingsbøger for De sociale Klas-<br>ser  | 1 pk.              |
|                      | Anm.: Med samlede månedsregnskaber<br>over skolepengene.  |                    |
| 1928-37              | Regnskab over indskrivningspengene<br>til de 2 underskoler  | 1 bd.              |
| 1936-42              | Betalingsbøger for seminariet   | 1 pk.              |
| 1916-47              | Regnskaber med vedlagte ansøgnings-<br>skemaer om fripladser og betalings-<br>moderation for Zahles Gymnasieskole<br>og Zahles Seminarieskole | 1 pk.<br><br>1 pk. |
| 1921-50              | Kvitteringsbøger ved tildeling af<br>statsstøtte til seminarieelever  | 1 pk.              |
| 1958-67              | Skatteopgivelser diverse lønninger<br>N. Zahles Skole vedr.   | 1 pk.              |
| <u>Bygningssager</u> |   |                    |
| 1880-1928            | Diverse tegninger og planer over<br>skolens bygninger   | 1 pk.              |

1876-77 Regninger og overslag vedr. opførelsen af bygningen på Nørrevold 1 pk.

1868-1964 Diverse sager skolens bygninger vedr. 1 pk.

### Eleverne

1886-99 Indskrivningsprotokol for N. Zahles Skole 1 bd.

### Lærerne

1916-18 Forslag til fag- og timefordelinger Anm.: Indsendt til Undervisningsministeriet 1 pk.

1880-1903 Udtalelser om lærere og elever ved N. Zahles Skole 1 bd.  
Anm.: For størstedelens vedk. skrevet af N. Zahle.

1960-67 Dataprotokol over lærerpersonalet ved N. Zahles Skole 1 pk.  
Anm.: Indeholder desuden en del indlagt korrespondance vedr. lærernes ansættelsesforhold.

### Eksamen og karaktergivning

1929-49 Vidnesbyrdprotokol for N. Zahles Skole 1 bd.

### Skoleliv

1891-1911 Diverse gratulationshilsener Anm.: Til N. Zahle og andre skolen tilknyttede 1 pk.

|           |   |       |
|-----------|---|-------|
| 1913      | Mappe med udklip om N. Zahles død<br>1913                 | 1 pk. |
| 1868-1913 | Diverse avisartikler med relation<br>til skolen           | 1 pk. |
| 1927      | Korrespondance og regninger fra jubi-<br>læumsfesten 1927 | 1 pk. |
| 1868-1956 | Diverse udklip og fotos m.v. skolen<br>vedr.              | 1 pk. |
| 1976      | Materiale vedr. skolens udstilling 1976                   | 1 pk. |

Legater og fonds

|                      |   |   |
|----------------------|---|---|
| 1894-1961<br>div. år | Legatregnskaber<br>Anm.: Årsregnskaber med bilag.<br>Nemlig:<br>1894-1926<br>Anm.: 1909-15 mangler.<br>1927-34<br>1938-55<br>Anm.: 1944-54 mangler.<br>1957-61, diverse bilag   | 4 pk.<br><br>1 pk.<br><br>1 pk.<br>1 pk.<br>1 pk. |
| 1956-69              | De enkelte legaters regnskaber<br>Anm.: Årsregnskaber med bilag.<br>I.<br>Nemlig:<br>1956-69, Steenberg's Fripladslegat<br>1956-69, Steenberg's Rekreations-<br>legat<br>1964-69, Marie Ringberg's Legat<br>1957-69, Frk. Toni Bahnson's Legat<br>1956-69, Comtesse G.F.V. Knuth's Le-<br>gat<br>1956-69, Trier's Legat<br>Anm.: Indeholder bl.a. korrespondance<br>vedr. legatet 1917-28 | 2 pk.   |

1956-69, Frkn. Lange og Franck's Legat  
 1957-69, Frk. Ingeborg Vindereu's Legat  
 1957-69, Frk. Anna Hoffmann's Legat  
 1956-69, Conferensraad Vilh. Jørgensen og hustrus Legat 1 pk.

## II.

1955-69, Clara Christensens Legat  
 1956-69, Etatsraadinde L.A. Bloch's Legat  
 1957-69, Nathalie Zahles Legat  
 1956-69, N. Zahles Skoles Pensionsfond  
 1956-69, N. Zahles Jubilæumslegat  
 1956-69, Fru Marie Hahn's Legat til N. Zahles Skole  
 1956-69, Frk. Henriette Skram's Legat  
 1956-69, Martha Steinthal's Legat  
 1956-69, Minne Brem's Legat  
 1956-69, apoteker A.V. Krarup og hustrus Legat 1 pk.

Foreninger med tilknytning til skolen

|           |  |       |
|-----------|--|-------|
| 1899-1969 | N. Zahles Skoles Rejsestipendieforenings regnskabsprotokoller<br>Anm.: Forening for lærere ved N. Zahles Skole. Indeholder medlemsfortegnelser.<br>Nemlig:<br>1899-1927 1 bd.<br>1928-69 1 bd. | 2 bd. |
| 1918-20   | Forhandlingsprotokol mellem Foreningen af lærere ved N. Zahles Skole og bestyrelsen af N. Zahles Skole   | 1 bd. |

|           |   |                     |
|-----------|---|---------------------|
| 1918-55   | Korrespondance og sager tilhørende Foreningen af lærere ved N. Zahles Skole   | 1 pk..              |
| 1918-32   | Regnskabsbog for Foreningen af lærere ved N. Zahles Skole<br>Anm.: Indeholder tillige medlemslister.  | 1 bd.               |
| 1852-1907 | Medlemsprotokol for lærernes sygekasse ved N. Zahles Skole  | 1 bd..              |
| 1873-1947 | Regnskabsbøger for lærernes sygekasse ved N. Zahles Skole   | 1 pk..              |
| 1896-1926 | Regnskabsprotokoller for Pensionskassen ved N. Zahles Skole<br>Nemlig:<br>1896-1915   | 1 bd.               |
|           | Anm.: Indeholder årsregnskaber, månedsopgørelser samt de enkelte medlemmers konti og fordelingsandele.  |                     |
|           | 1915-26   | 1 bd.               |
|           | Anm.: Indeholder årsregnskaber samt de enkelte medlemmers fordelingsandele.   |                     |
| 1901-32   | Kontiprotokol for Pensionskassen ved N. Zahles Skole<br>Anm.: De enkelte medlemmers konti.<br>Nemlig:<br>1901-12  | 2 bd..<br><br>1 bd. |
|           | 1913-32   | 1 bd.               |
| 1896-1956 | Sager vedr. Pensionskassen<br>Indeholder bl.a. vedtægter, korrespondance 1897-1914, regnskabsudtog og gagelister 1896-1915, oplysninger om medlemmer, kvitteringer og bilag m.m. 1896-1956. | 1 pk.               |

Diverse

1848-1910      N. Zahles Private papirer      1 pk.  
Se også N. Zahles Skoles arkiv indtil  
1913.  
Anm.: Indeholder a) Avisudklipsbog  
1897-1910, b) Foreningsmedlemsbevi-  
ser m.v. 1852-57, c) Nodehefte 1848,  
d) Manuskripter til 3 foredrag holdt  
i Pædagogisk Forening 1867, e) Over-  
sigt over Dame-Comiteen's indsamling  
til franske krigsfanger 1871.



---

 N. Z A H L E S G Y M N A S I E S K O L E
 

---

1852 overtog N. Zahle frk. Foersoms pigeskole og grundlagde hermed sin pigeskole. 1861 oprettedes en almindelig fortsættelsesskole uden eksamen og 1877 påbegyndtes et artiumkursus, hvis elever dimitteredes fra skoler med eksamensret. Først i 1882 etableredes eksamensklasser til Almindelig Forberedelseksamen, og endelig fik skolen 1886 dimissionsret til studentereksamen. Skolen består således af en barneskole og en fortsættelsesskole. Sit nuværende navn får skolen i 1966 efter tidligere at have heddet N. Zahles Skole, N. Zahles højere pigeskole og N. Zahles højere Almenskole for piger. Fra 1961 har skolen været for både drenge og piger.

Korrespondance

|         |   |       |
|---------|---|-------|
| 1913-18 | Journal over samtaler for bestyrerinden ved barneskolen | 1 bd. |
|---------|---|-------|

Skoleråd og skolenavn

|                     |  |                                 |
|---------------------|--|---------------------------------|
| 1915-21,<br>1923-27 | Læremødeprotokoller<br>Anm.: Vurdering af eleverne.<br>Nemlig:<br>1915-21<br>1923-27 | 2 bd.<br><br><br>1 bd.<br>1 bd. |
|---------------------|--|---------------------------------|

Censur

|         |  |       |
|---------|--|-------|
| 1938-64 | Protokol for godkendelse af års-karakterer<br>Anm.: Ført i henhold til kgl. anordning 10/3 1938. | 1 bd. |
|---------|--|-------|

Eleverne

|           |                                       |       |
|-----------|---------------------------------------|-------|
| 1852-1921 | Stambøger over eleverne i barneskolen | 2 bd. |
|-----------|---------------------------------------|-------|

- Anm.: N. Zahle overtog i 1852 Frk. Foersoms pigeskole og grundlagde dermed sin barneskole. Stambøgerne indeholder oplysninger om forældres navn og stilling, bopæl, vaccination samt fødsels- og dåbsdato.
- Nemlig:
- 1852-72, nr. 1-812 1 bd.
- 1872-1921, nr. 813-4138 1 bd.
- 1873-1921 Elevprotokoller for barneskolen 2 bd.
- Anm.: Alfabetisk elevfortegnelse med adresse og faders navn og stilling samt fødselsdato.
- Nemlig:
- 1873-87 1 bd.
- 1887-1921 1 bd.
- 1888-1968 Protokoller over eleverne i eksamensklasserne 3 bd.
- Anm.: Oplysn. om faders navn og stilling, bopæl, fødsels- og indmeldelsesdato.
- Nemlig:
- 1888-1922 1 bd.
- Anm.: Indtil 1913 stambog med fortløbende numre, derefter klassevis opdeling.
- 1922-55 1 bd.
- Anm.: Klassevis opdeling.
- 1955-68 1 bd.
- Anm.: Klassevis opdeling.
- 1891-1907 Protokol over eleverne i V. studerende klasse 1 bd.

|           |  |                             |
|-----------|--|-----------------------------|
| 1903-20   | Elevprotokol<br>Anm.: 1903-09 anvendt som klassevis opdelt protokol, 1910-17 ikke anvendt og 1918-20 anvendt som anmærkningsprotokol.  | 11 bdl.                     |
| 1941-52   | Indmeldelsesprotokol for barneskolen   | 1 bd.                       |
| 1948-71   | Indskrivningsprotokoller<br>Anm.: Med ekspektancelister<br>Nemlig:<br>1948-61<br>1961-71   | 2 bd.<br><br>1 bd.<br>1 bd. |
| 1965-70   | Stambog<br>Anm.: Med oplysning om fødselsdato og faderens navn og stilling. Ført af Inger Nyegaard, inspektør ved barneskolen.   | 11 bdl.                     |
| 1871-1929 | Protokol over elever der har modtaget friplads<br>Anm.: Med vidnesbyrd.  | 11 bdl.                     |
| 1909-18   | Forsømmelsesprotokol for 1. klasse   | 11 bdl.                     |
| 1903-06   | Dagbog for klasselærerinderne<br>Anm.: Notater om elevernes forhold i 1-9. klasse.   | 1 bdl.                      |
| 1880-89   | Dagbog over studenterundervisningen<br>Anm.: 1877 påbegyndtes et artiumkursus, hvis elever dimitteredes på skoler med eksamensret; en sådan opnåede Zahles Skole først i 1886.<br><br>Dagbogen rummer en mængde oplysninger om de studerende, lærerne, undervisningen og eksaminerne. Se endv. Hovedprogrammet 1882. | 1 bd.                       |

Lærerne

|         |   |       |
|---------|---|-------|
| 1859-90 | Indberetninger om elever og lærere<br>Anm.: Tilsendt Skolekommissionen for<br>Helliggejstes sogn. | 1 pk. |
|---------|---|-------|

Den daglige undervisning

|         |   |       |
|---------|---|-------|
| 1876/77 | Håndskrevet program for skoleårets un-<br>dervisning<br>Anm.: 1876/77 blev intet program trykt. | 1 pk. |
|---------|---|-------|

Eksamen og karaktergivning

|         |   |       |
|---------|---|-------|
| 1886-88 | Protokol ved afgangseksamen for studeren-<br>de | 1 bd. |
|---------|---|-------|

|           |   |  |
|-----------|---|--|
| 1889-1909 | Protokol ved afgangseksamen for stude-<br>rende og 4. klasses hovedeksamen<br>Anm.: Kopi af eksaminerne for 1886-88 er<br>indført forrest i protokollen - indeholder<br>også tillægsprøver. |  |
|-----------|---|--|

|         |   |   |
|---------|---|---|
| 1910-57 | Eksamensprotokoller ved studentereksamen<br>Nemlig:<br>1910-18<br>1919<br>1920-32<br>1933-37<br>1938-49<br>Anm.: For mat.-naturv. linie kun til<br>1947.<br>1948-57<br>Anm.: For nyspr. linie 1950-57, for<br>mat.-naturv. linie 1948-54. | 6 bd.<br><br>1 bd.<br>1 bd.<br>1 bd.<br>1 bd.<br>1 bd.<br><br>1 bd. |
|---------|---|---|

|           |   |                    |
|-----------|---|--------------------|
| 1883-1908 | Eksamensprotokoller ved almindelig<br>forberedelseeksamen<br>Nemlig:<br>1883-88 | 2 bd.<br><br>1 bd. |
|-----------|---|--------------------|

|         |   |       |
|---------|---|-------|
|         | Anm.: Indeholder også 4. klasses hoved-eksamen 1886-88,<br>1889-1908  | 1 bd. |
|         | Anm.: Indeholder også højere pigesko-leeeksamen 1909. Kopi af eksaminerne for 1883-88 er indført forrest i protokollen. |       |
| 1909-64 | Eksamensprotokoller ved pigesko-leeeksamen  | 5 bd. |
|         | 1909-11   | 1 bd. |
|         | 1912-19   | 1 bd. |
|         | 1920-34   | 1 bd. |
|         | 1935-52   | 1 bd. |
|         | 1953-64   | 1 bd. |
| 1929-71 | Særprotokoller for fremlæggesarbejder   | 7 bd. |
|         | Nemlig:   |       |
|         | 1929/30-35/36   | 1 bd. |
|         | 1936/37-43/44   | 1 bd. |
|         | 1944/45-52/53   | 1 bd. |
|         | 1960/61-1965  | 1 bd. |
|         | 1964-71, 8. klasse: Håndarbejde, skrivning, tegning og skolekøkken  | 1 bd. |
|         | 1966-71, 1. Real: do.   | 1 bd. |
|         | 1961-67, 7. klasse: Skolekøkken   | 1 bd. |
| 1963    | Protokol for tillægsprøve i latin for 2. Real   | 1 bd. |
| 1928-64 | Protokoller for oprykningsprøver for 2.-1. g  | 2 bd. |
|         | Nemlig:   |       |
|         | 1928-57   | 1 bd. |
|         | 1958-64   | 1 bd. |
| 1927-63 | Protokoller for oprykningsprøver for 10. R og 10. s   | 2 bd. |
|         | Nemlig:   |       |
|         | 1927-53   | 1 bd. |
|         | 1954-63   | 1 bd. |

|                     |   |   |
|---------------------|---|---|
| 1923-55             | <p>Protokoller oprykningsprøver for<br/>8.-1. klasse</p> <p>Nemlig:</p> <p>1923-44</p> <p>1945-55</p>   | <p>2 bd.</p> <p>1 bd.</p> <p>1 bd.</p>  |
| 1853-61,<br>1880-82 | <p>Diverse papirer eksamen vedr.<br/>Anm.: Indhold: a) Danske, tyske,<br/>engelske og franske stile, 1853,<br/>b) Eksamensprogrammer og karakter-<br/>lister, 1853-61, c) Eksamenspro-<br/>grammer og karakterlister 1880-82.</p>   | 1 pk.   |
| 1859-95,<br>div. år | <p>Vidnesbyrdprotokoller for 1.-9. klasse<br/>Anm.: Vidnesbyrd for hver enkelt fag.<br/>De 2 første bevarede protokoller er<br/>forsynet med et forord, der begrun-<br/>der anvendelsen af vidnesbyrd. Proto-<br/>kollen følger eleven gennem hele sko-<br/>leforløbet, og protokollerne er fort-<br/>løbende nummereret med et nummer pr.<br/>elev. 1878-84 mangler.</p> <p>Nemlig:</p> <p>1859-62, nr. 256-369</p> <p>1862-67, nr. 370-543</p> <p>1868-78, nr. 544-688</p> <p>1868-78, nr. 689-840</p> <p>1884-93, nr. 989-1223</p> <p>1882-95, nr. 1224-1455</p> | <p>6 bd.</p> <p>1 bd.</p> <p>1 bd.</p> <p>1 bd.</p> <p>1 bd.</p> <p>1 bd.</p> |
| 1895-1913           | <p>Vidnesbyrdprotokol for 1.-9- klasse<br/>Anm.: Samlet vidnesbyrd for alle<br/>fag. Protokollen er nummereret med<br/>et nummer pr. elev fra 1-1080.</p>   | 1 bd.   |
| 1887-1913           | <p>Vidnesbyrdprotokoller for eksamens-<br/>klasserne.<br/>Anm.: Vidnesbyrd for hver enkelt fag.<br/>Protokollen følger eleven gennem hele<br/>skoleforløbet, og protokollerne er fort-<br/>løbende nummereret med et nummer pr. elev.</p>   | 6 bd.   |

|                     |  |       |
|---------------------|--|-------|
|                     | Nemlig:  |       |
|                     | 1887-90, nr. 1-189   | 1 bd. |
|                     | 1890-96, nr. 190-411   | 1 bd. |
|                     | 1896-1901, nr. 412-624   | 1 bd. |
|                     | 1901-05, nr. 625-831   | 1 bd. |
|                     | 1905-10, nr. 832-1042  | 1 bd. |
|                     | 1910-13, nr. 1043-1179   | 1 bd. |
| 1871-1908           | Vidnesbyrdprotokoller for fortsættelsesklasserne og overgangsklasserne m.v.  | 5 bd. |
|                     | Anm.: Vidnesbyrd for hvert enkelt fag. Indeholder desuden karakterer for eksaminer og prøver. Formiddagsundervisningen er her en anden betegnelse for fortsættelsesskolen, hvis overgangsklasse - svarende til 9. skoleår - danner overgangen mellem barneskolen og den fra 1861 oprettede fortsættelsesskole, der altså udgør 10. og 11. skoleår. |       |
|                     | Nemlig:  |       |
|                     | 1871-73, deltagere i foredrag og formiddagsundervisningen og 1873-77, Fortsættelsesskolen og 1877-79, overgangsklasserne   | 1 bd. |
|                     | 1878-81, Fortsættelsesskolen og 1879-82, Overgangsklasserne  | 1 bd. |
|                     | 1881-84, Fortsættelsesskolen og 1882-86, Overgangsklasserne  | 1 bd. |
|                     | 1884-93, Fortsættelsesskolen   | 1 bd. |
|                     | 1893-1908, do.   | 1 bd. |
| 1912-15             | Vidnesbyrdprotokol for studenterne og eleverne til pigeskoleeksamen  | 1 bd. |
| 1909/10-64, div. år | Termins- og årskarakterprotokoller for 3. g  | 4 bd. |
|                     | Nemlig:  |       |

|               |  |       |
|---------------|--|-------|
|               | 1909/10-11   | 1 bd. |
|               | 1938-47  | 1 bd. |
|               | 1948-61  | 1 bd. |
|               | Anm.: Mat.nat. kun til 1959.                             |       |
|               | 1955-64  | 1 bd. |
|               | Anm.: N.spr.: 1962-64, mat.nat.                          |       |
|               | 1960-64, kl.spr: 1955-64.                                |       |
| 1963/64       | Tertial- og årskarakterprotokol<br>for 3. g              | 1 bd. |
| 1949/50-63/64 | Tertial- og årskarakterprotokoller<br>for 2. g           | 2 bd. |
|               | Nemlig:  |       |
|               | 1949/50-62/63  | 1 bd. |
|               | 1963/64  | 1 bd. |
| 1947/48-62/63 | Tertial- og årskarakterprotokol for<br>1. g              | 1 bd. |
| 1915/16-28/29 | Tertial- og årskarakterprotokol<br>for 3.-1. g           | 1 bd. |
| 1928/29-62/63 | Tertial- og årskarakterprotokoller<br>for 10. s          | 2 bd. |
|               | Anm.: 10. s er overgangsklassen til<br>gymnasiet.        |       |
|               | Nemlig:  |       |
|               | 1928/29-54/55  | 1 bd. |
|               | 1955/56-62/63  | 1 bd. |
| 1928/29-62/63 | Tertial- og årskarakterprotokoller<br>for 11. R          | 2 bd. |
|               | Anm.: 10. + 11. R udgør pigeskoleek-<br>samensklasserne. |       |
|               | Nemlig:  |       |
|               | 1928/29-54/55  | 1 bd. |
|               | 1955/56-62/63  | 1 bd. |



|               |  |                             |
|---------------|--|-----------------------------|
| 1928/29-62/63 | Tertial- og årskarakterprotokoller<br>for 10. R<br>Nemlig:<br>1928/29-55/56<br>1956/57-62/63 | 2 bd.<br><br>1 bd.<br>1 bd. |
| 1901-07       | Standpunktkarakterprotokol<br>for 4. stud. klasse og 11. klasse                              | 1 bd.                       |
| 1946/47-61/62 | Standpunktkarakterprotokoller for<br>9. klasserne  | 1 pk.                       |

Skolebiblioteket

|          |                         |       |
|----------|-------------------------|-------|
| udateret | Fagkartotek 1-2         | 1 pk. |
| udateret | Alfabetisk kartotek 1-2 | 1 pk. |

Skolelægen m.v.

|          |   |       |
|----------|---|-------|
| ca. 1885 | Helbredsprotokol<br>Anm.: Omfatter 1.-9. klasse samt overgangsklassen. Oplysninger om den enkelte elevs helbred, vægt, højde og alder samt ugentlige timetal og daglige forberedelsestid. | 1 bd. |
|----------|---|-------|

Prinsesse Margrethes undervisning

|         |   |       |
|---------|---|-------|
| 1956-60 | Prinsesse Margrethes undervisning<br>Indhold: Lærermødeprotokol, karakterprotokol, korrespondance og løn-<br>lister: Omfatter også<br>komtesse Birgitte Juel. | 1 pk. |
|---------|---|-------|

---

 N. Z A H L E S S E M I N A R I U M
 

---

Som følge af den i 1859 udstedte bekendtgørelse om at der årligt i København skulle afholdes en eksamen for vordende lærerinder ved borger- og almueskolevæsenet, oprettede N. Zahle i 1860 en Almuelærerindeskole, i begyndelsen under Privatlærerindeskolen, men fra 1862 som en selvstændig skole. Denne fungerede indtil 1894, hvor den i forbindelse med en nu seminarielov omdannedes til N. Zahles Privatseminarium for Kvinder, senere blot N. Zahles Seminarium, som siden 1954 har været for så vel kvindelige som mandlige studerende.

Korrespondance

## Forstanderindens korrespondance

|                       |   |   |
|-----------------------|---|---|
| 1903-20,<br>1921-40   | Korrespondancejournaler<br>Anm.: Omfatter såvel samtaler som breve.<br>Nemlig:<br>Marts 1903-september 06<br>September 1906-marts 11<br>Marts 1911-november 14<br>September 1913-januar 20<br>November 1921-maj 27<br>September 1927-februar 40 | 6 bd.<br><br><br><br>1 bd.<br>1 bd.<br>1 bd.<br>1 bd.<br>1 bd.<br>1 bd. |
| 1896-1908             | Kopibog   | 1 bd.   |
| 1889-1919<br>(div.år) | Cirkulærer og indkomne skrivelser fra ministeriet og andre samt kopier af svarbreve   | 1 pk.   |
| 1924-54               | Indkomne skrivelser fra ministeriet   | 1 pk.   |
| 1904-31               | Korrespondance og sager vedr. forhandlinger om tilskud til privatseminarierne og om ændringer i læreruddannelsen  | 1 pk.   |

Anm.: Omfatter forhandlinger i Den store skolekommission, udvalg til gennemførelse af Lov af 15/4 1930 samt andre udvalg. Seminarieforstander M. Steinthals papirer.

|         |  |       |
|---------|--|-------|
| 1934    | Korrespondancesager vedr. Lovforslaget om nedlæggelse af seminarier 1934                       | 1 pk. |
| 1933-34 | Korrespondance og sager vedr. Skolebogskommissionens betænkning                                | 1 pk. |
| 1932-33 | Korrespondance og sager vedr. seminariernes historieundervisning, udvalget af 24. oktober 1932 | 1 pk. |
| 1935-36 | Korrespondance og sager vedr. ændringen af seminariernes historie-læseplan                     | 1 pk. |

#### Skoleråd og skolenavn

|                     |   |   |
|---------------------|---|---|
| 1942-47,<br>1949-57 | Læremødeprotokoller<br>Anm.: Lærernes bemærkninger om de enkelte elever.<br>Nemlig:<br>1942-47<br>1949-52<br>1952-54<br>1954-57 | 4 bd.<br><br>1 bd.<br>1 bd.<br>1 bd.<br>1 bd. |
| 1955-62             | Forhandlingsprotokol for Lærerrådet   | 1 bd.   |

#### Censur

|           |  |                    |
|-----------|--|--------------------|
| 1890-1941 | Læremødets karakterprotokoller<br>Nemlig:<br>1890-1905 | 6 bd.<br><br>1 bd. |
|-----------|--|--------------------|

Anm.: Omfatter kun I Kl. og Præparandkl.

|                 |       |
|-----------------|-------|
| 1905-1912/13    | 1 bd. |
| 1913/14-1918/19 | 1 bd. |
| 1918/19-1926/27 | 1 bd. |
| 1926/27-1933/34 | 1 bd. |
| 1934/35-1940/41 | 1 bd. |

### Eleverne

|           |  |                                     |
|-----------|--|-------------------------------------|
| 1881-96   | Fortegnelse over eleverne i almuelærerindeskolen (stambog)<br>Anm.: Elev nr. 1-1006.   | 1 bd.                               |
| 1894-1956 | Stambøger<br>Anm.: Oplysninger om faders stilling og tidligere uddannelsesforløb m.v.<br>Nemlig:<br>1894-1927<br>Anm.: Elev nr. 1-1557.<br>1927-56<br>Anm.: Elev nr. 1-1546.           | 2 bd.<br><br><br>1 bd.<br><br>1 bd. |
| 1861-95   | Fortegnelse over eleverne i forbedelses- og afgangsklassen   | 1 bd.                               |
| 1891-96   | Protokol over de studerende, holdvis opdelt<br>Anm.: Med oplysning om faders navn og stilling samt tidligere uddannelsesforløb m.v. Omfatter ligeledes højskoleafd. nov. 1895-nov. 96. | 1 bd.                               |
| 1896-1903 | Indmeldelsesprotokol<br>Anm.: Oplysninger om faders navn og stilling samt tidligere uddannelsesforløb m.v.   | 1 bd.                               |

|                     |  |   |
|---------------------|--|---|
| ca. 1895            | Navneliste over de studerende<br>Anm.: Alfabetisk ordnet.  | 1 bd.   |
| 1896-1903           | Indmeldelsesprotokol for Højskoleafd.<br>og Præparandkl.<br>Anm.: Opstillet under N. Zahles Højskoleafd. | 1 bd.   |
| 1946-48,<br>1951-52 | Forsømmelsesprotokoller<br>Nemlig:<br>1946/47, 4 A<br>1946/47, 4 B<br>1947/48, 4. kl.<br>1951/52, 3 A    | 4 bd.<br><br>1 bd.<br>1 bd.<br>1 bd.<br>1 bd. |
| 1932-41             | Papirer og skemaer vedr. ledigheds-<br>statistik over lærere 1931-41                                     | 1 pk.   |

Den daglige undervisning

|           |                           |       |
|-----------|---------------------------|-------|
| 1894-1964 | Seminariets timefordeling | 1 bd. |
|-----------|---------------------------|-------|

Eksamen og karaktergivning

|           |   |                             |
|-----------|---|-----------------------------|
| 1860-97   | Papirer vedr. eksamen<br>Anm.: Indeholder især censurlister.            | 1 pk.                       |
| 1896-1956 | Eksamensprotokoller ved lærereksamen<br>Nemlig:<br>1896-1933<br>1933-56 | 2 bd.<br><br>1 bd.<br>1 bd. |
| 1950-60   | Indstillingskarakterprotokol  | 1 bd.                       |
| 1896-1922 | Praktikkarakterprotokol   | 1 bd.                       |
| 1949-62   | Praktikkarakterprotokol for 3. klas-<br>se                              | 1 bd.                       |

|                       |   |       |
|-----------------------|---|-------|
| 1895-1967             | Protokoller ved optagelses- og op-<br>rykningsprøver                  | 2 bd. |
|                       | Nemlig:   |       |
|                       | 1895-1932   | 1 bd. |
|                       | 1932-67   | 1 bd. |
| 1889-1970,<br>div. år | Standpunktskarakterprotokoller for<br>alle klasser                    | 4 bd. |
|                       | Nemlig:   |       |
|                       | 1889-1902   | 1 bd. |
|                       | 1940/41-45/46   | 1 bd. |
|                       | 1946/47-52/53   | 1 bd. |
|                       | 1959-70   | 1 bd. |
| 1946-54               | Koncepter til specialeudtalelser                                      | 1 pk. |
| 1948-56               | Specialeudtalelsesprotokol  | 1 bd. |
| 1883-95               | Protokol med anbefalinger for elever,<br>der ikke har taget eksamen   | 1 bd. |
| 1951                  | 2 praktikrapporter<br>Anm.: Over studieophold ved lands-<br>byskoler. | 1 pk. |

#### Foreninger med tilknytning til seminariet

|         |  |       |
|---------|--|-------|
| 1910-58 | Medlemsprotokoller for elevforeningen<br>Nzs               | 1 pk. |
| 1902-79 | Forhandlingsprotokoller for besty-<br>relsen i Nzs         | 1 pk. |
| 1902-17 | Forhandlingsprotokoller for generalfor-<br>samlingen i Nzs | 1 pk. |
| 1951-70 | Regnskabsbog for Nzs                                       | 1 bd. |

1878-1957      Diverse sager fra elevforeningen      1 pk.  
N.ZS  
Anm.: a) Lister over deltagerne i fre-  
dagsmøderne 1878-99, b) foreningens  
korrespondancesager 1933-47, c) møde-  
fortegnelse 1902-45, d) Indbydelses-  
kort til møder 1927-57.

---

 N. Z A H L E S P R I V A T L Æ R E R I N D E S K O L E
 

---

Skolen, der er N. Zahles første, grundlagdes i 1851 og var et seminarium uden eksamensret til uddannelse af privatlærerinder. Et andet navn for skolen var Kursus, og den eksisterede indtil 1911, hvor den afløstes af De eksamensfri sociale Fortsættelsesklasser, kaldet De sociale Klasser, hvilke ophørte 1938.

Censur

|           |   |       |
|-----------|---|-------|
| 1889-1911 | Lærermødets karakterprotokoller                   | 3 bd. |
|           | Anm.: Indeholder til nov. 1894 også højskolen.    |       |
|           | Nemlig:   |       |
|           | Apr. 1889 - maj 1894                              | 1 bd. |
|           | Anm.: Okt. 1888 vedlagt protokollen som løst ark. |       |
|           | 1894-maj 1899                                     | 1 bd. |
|           | Okt. 1899-okt. 1911                               | 1 bd. |

Eleverne

|           |   |       |
|-----------|---|-------|
| 1874-1909 | Fortegnelse over lærerindepladser og lærerinder   | 1 bd. |
|           | Anm.: Indeholder oplysninger om privatlærerindernes aflønning på ansættelsesstederne m.v. |       |
| 1916-39   | Elevprotokol for de sociale klasser   | 1 bd. |
|           | Anm.: Oplysninger om fag og tidligere uddannelsesforløb m.v.                              |       |

Eksamen og karaktergivning

|         |                                      |       |
|---------|--------------------------------------|-------|
| 1854-71 | Vidnesbyrdbøger                      | 3 bd. |
|         | Anm.: Et samlet vidnesbyrd pr. elev. |       |



|           |   |       |
|-----------|---|-------|
|           | Nemlig:   |       |
|           | 1854-64   | 1 bd. |
|           | 1864-70   | 1 bd. |
|           | 1870-71   | 1 bd. |
|           | Anm.: Indeholder desuden afskrift af anbefalinger 1883-92.  |       |
| 1855-92   | Vidnesbyrdbøger for enkeltfagselever  | 2 bd. |
|           | Anm.: Vidnesbyrd for hvert fag.   |       |
|           | Nemlig:   |       |
|           | 1855-79, nr. 1-238  | 1 bd. |
|           | 1879-92, nr. 239-499  | 1 bd. |
| 1873-1916 | Store vidnesbyrdprotokoller   | 3 bd. |
|           | Anm.: Vidnesbyrd for hvert fag.   |       |
|           | Nemlig:   |       |
|           | 1873-90, nr. 130-1031   | 1 bd. |
|           | 1890-1900, nr. 1032-1433  | 1 bd. |
|           | 1900-16, nr. 1434-1704  | 1 bd. |
|           | Anm.: Fra 1912-16 De sociale Klasser, nr. 1-30.   |       |
| 1873-90   | Vidnesbyrdbøger, nr. 130-1031   | 1 pk. |
|           | Anm.: Tillæg til den store vidnesbyrd-protokol 1873-90, idet elever og numre er identiske, men her med et samlet vidnesbyrd pr. elev. |       |
| 1870-94   | Karakterprotokol for skriftlige prøver  | 1 bd. |
|           | Anm.: Fagene Historie, Bibelhistorie, Geografi, Pædagogik og Litteraturhistorie med opgaveformuleringer.                              |       |
| 1877-87   | Kladder til standpunktskarakterprotokol-<br>len   | 1 pk. |
|           | Anm.: 1883 mangler.   |       |
| 1889-1917 | Standpunktskarakterprotokoller med vid-<br>nesbyrd for Privatlærerindeskolen og<br>Højskolen  | 4 bd. |

Anm.: Fra 1889 administreredes Højskolen  
under Privatlærerindeskolen.

Nemlig:

1889-94 1 bd.

1894-98 1 bd.

1899-1910 1 bd.

1910-17 1 bd.

Anm.: Fra 1912 De sociale Klasser.

1915-29 Diverse vidnesbyrdsbeviser og karakterbøger for De sociale Klasser 1 pk.  
Anm.: Kun få.

### Skoleliv

1917 Henriette Skram: Zahles Privatlærerindeskole 1 pk.  
Anm.: Maskinskrevet manuskript i kopi.

N. ZAHLES KURSUS TIL FAGLÆREREKSAMEN

Oprettet 1905 under navnet Pigeskolens Faglærerindeeksamen.

Forstanderindens korrespondance

|         |  |       |
|---------|--|-------|
| 1905-13 | Forespørgselsjournal<br>Anm.: Journal over henvendelser vedr.<br>evt. deltagelse i undervisningen. | 1 bd. |
|---------|--|-------|

Eleverne

|            |   |       |
|------------|---|-------|
| 1905-11    | Elevprotokol<br>Anm.: Alfabetisk ordnet.                  | 1 bd. |
| 1912-23/24 | Indskrivningsbog  | 1 bd. |
| 1929-31    | Elevfortegnelsesbog<br>Anm.: Med oplysning om skolepenge. | 1 bd. |

Eksamen og karaktergivning

|         |   |       |
|---------|---|-------|
| 1905-11 | Vidnesbyrdbog<br>Anm.: Har karakter af kladder. | 1 bd. |
| 1910-12 | Eksamensprogrammer                              | 1 pk. |

N. ZAHLES HØJSKOLE

Oprettet 1877 under navnet Fortsættelseskursus for Piger fra Kommuneskolen, men af skolen selv kaldt Højskolen eller Fortsættelseskursus Afd. B i modsætning til Fortsættelseskursus Afd. A, som er den i 1861 oprettede fortsættelsesskole under pigeskolen, den senere N. Zahles Gymnasieskole. Fra 1889 administreres Højskolen sammen med Privatlærerindeskolen, og i 1903 nedlægges den.

Eleverne

|           |   |       |
|-----------|---|-------|
| 1892-1903 | <p>Elevprotokol</p> <p>Anm.: Oplysninger om faders stilling samt tidligere uddannelsesforløb m.v.</p>   | 1 bd. |
| 1896-1903 | <p>Indmeldelsesprotokol til Højskoleafd. og Præparandkl.</p> <p>Anm.: Præparandkl. hører under N. Zahles Seminarium, se dette. Oplysninger om faders navn og stilling samt tidligere uddannelsesforløb m.v.</p> | 1 bd. |

Den daglige undervisning

|           |   |  |
|-----------|---|--|
| 1886-93   | <p>Forslag til fag- og timefordelinger</p> <p>Anm.: Skemaer indsendt til Kultusministeriet. 1887 mangler.</p> | 1 pk.                                  |
| 1892-1903 | <p>Læseplansprotokoller</p> <p>Nemlig:</p> <p>1892-99</p> <p>1900-03</p>                                      | <p>2 bd.</p> <p>1 bd.</p> <p>1 bd.</p> |

Eksamen og karaktergivning

|           |  |  |
|-----------|--|--|
| 1880-1903 | <p>Vidnesbyrdprotokoller</p> <p>Anm.: Vidnesbyrd for hvert fag.</p> <p>Nemlig:</p> <p>1880-1900</p> <p>1900-03</p> | <p>2 bd.</p> <p>1 bd.</p> <p>1 bd.</p> |
|-----------|--|--|

N. ZAHLES SEMINARIE SKOLE

Oprettet 1895 som øvelsesskole for N. Zahles Privatseminarium for Kvinder. Skolen har siden 1961 været for både piger og drenge.

Korrespondance

1904-35,            Breve fra forældre til skolen            1 pk.  
div.år            Anm.: I kopi. Kun få.

Eleverne

1895-1955        Stambog                                      1 bd.  
Anm.: Med oplysning om vacc., forældrenes  
navne samt faders stilling m.v. Nr. 1-3209.

1895-1944        Elevprotokol                                1 bd.  
Anm.: Alfabetisk opstilling af eleverne.

1963/64-64/65    Klasselærerprotokoller                    2 pk.  
Anm.: En protokol for hver klasse. Indeholder oplysninger om fødselsdato, bopæl samt faders navn og stilling. Klasselærerens løbende notering af karakterer, forsømmelser og disciplinbrud m.v.  
Nemlig:  
1963/64                                      1 pk.  
1964/65                                      1 pk.

Lærerne

1954-61            Lærerpersonalets fraværelser            1 bd.

Den daglige undervisning

1897                Undervisningsplaner for alle fagene    1 bd.  
Anm.: Kladder til forslag indsendt til ministeriet.

Eksamen og karaktergivning

|               |   |       |
|---------------|---|-------|
| 1913-64       | Eksamensprotokoller for realklassen   | 4 bd. |
|               | Nemlig:   |       |
|               | 1913-20   | 1 bd. |
|               | 1921-35   | 1 bd. |
|               | 1936-48   | 1 bd. |
|               | 1949-64   | 1 bd. |
|               | Anm.: 1964 for 3. real.   |       |
| 1912-62       | Eksamensprotokoller ved mellemskole-eksamen   | 6 bd. |
|               | Nemlig:   |       |
|               | 1912-20   | 1 bd. |
|               | 1921-30   | 1 bd. |
|               | 1930-38   | 1 bd. |
|               | 1939-48   | 1 bd. |
|               | 1949-59   | 1 bd. |
|               | Anm.: 1959 kun A-Klassen.   |       |
|               | 1959-62   | 1 bd. |
|               | Anm.: 1959 kun B-klassen.   |       |
| 1910-69       | Særprotokoller for fremlæggelsesarbejder  | 3 bd. |
|               | Nemlig:   |       |
|               | 1910-24   | 1 bd. |
|               | 1927-56   | 1 bd. |
|               | 1957-69   | 1 bd. |
| 1901-10       | Eksamensprotokol ved Borgerskoleeksamen   | 1 bd. |
|               | Anm.: Borgerskoleeksamen afholdtes fra 1901-10 og afløstes i 1912 og 1913 af henholdsvis Mellemskoleeksamen og Realeksamen. |       |
| 1911/12-54/55 | Tertial- og årskarakterprotokoller for Realkl., 4. og 3. mellemsk.kl.   | 2 bd. |
|               | Nemlig:   |       |
|               | 1911/12-29/30   | 1 bd. |
|               | 1930/31-54/55   | 1 bd. |

---

|                     |  |       |
|---------------------|--|-------|
| 1955/56-1962/<br>63 | Termins- og årskarakterprotokol for<br>Realklassen               | 1 bd. |
| 1955/56-62/63       | Termins- og årskarakterprotokol for<br>4. mellem                 | 1 bd. |
| 1913-66             | Vidnesbyrdprotokol for elever med<br>Real- og Mellemskoleeksamen | 1 bd. |

Foreninger med tilknytning til skolen

|         |  |       |
|---------|--|-------|
| 1923-42 | Medlemslister for "Seminarieskolens<br>Ungdomsforening"<br>Anm.: Indeholder desuden foreningens<br>bestemmelser samt en liste over taler-<br>ne ved møderne 1905-42. | 1 pk. |
|---------|--|-------|

N A T A L I E   Z A H L E S   A R K I V

( 1 8 2 7 - 1 9 1 3 )

En fortegnelse

udarbejdet

af

cand.mag. Hans-Christian Welling 1982



Arkivregistrant

1 kasse

En registrering af de enkelte arkivalier (protokoller og enkeltdokumenter) på kartotekskort efter det system fortegnelsen angiver (hovedgrupperne A-G).

Henvisninger til brevregistranten

Andre krydshenvisninger markeret med et kryds over kartotekskortet.

Brevregistrant

1 kasse

Kartotekskort over de enkelte breve ordnet alfabetisk efter afsender - under den enkelte afsender ordnet kronologisk.

Visse "sager" dog holdt sammen under den omhandlede person.

Foreninger markeres også som indgang på kartotekskortene.

Officielle breve (til og fra ministerier) indgår ikke i brevregistranten.

NB.: Brevene fra gruppe C. 50 (Kopibøger, brevbøger) er ikke medtaget i brevregistranten.

Hovedgruppe A Personen Natalie Zahle ( så vidt denne lader sig adskille fra pædagogen Natalie Zahle)

Gruppe A 1 Arkivalier vedr. Natalie Zahles opvækst og uddannelse til 1851, (herunder anbefalinger udarbejdet i forbindelse med starten i 1851 af skolen i Hummergade).

Gruppe A 2 Personen Natalie Zahle efter 1851 - senere udarbejdede anbefalinger, fester, jubilæer m.v.

i alt

1 pk.

- Gruppe A 21 Private breve (breve ordnet kronologisk, og inden for det enkelte år alfabetisk efter afsender). Heri indgår også materiale, som vedrører hovedgrupperne C og D.
- Gruppe A 3 N. Zahle in memoriam
- Gruppe A 31 Breve fra 1913 (i forbindelse med N. Zahles død) i alt 1 pk.
- Gruppe A 32 Publikationer og andre arkivalier vedr. Natalie Zahle efter 1913 - herunder nekrologer, materiale omkring opførelsen af monumentet for Natalie Zahle, manuskripter til bøger om Natalie Zahle
- Gruppe A 321 Breve i forbindelse med Bogen om Natalie Zahle 1914-1915 (ordnet alfabetisk efter afsender)
- Gruppe A 4 Andet (med relation til familien Zahle) i alt 1 pk.

- o -

- Hovedgruppe B Skolernes fysiske/ økonomiske/ administrative rammer
- Gruppe BA Hummergade og Kronprinsensgade (frem til 1856) - materiale vedr. skolernes økonomi - materiale vedr. overtagelsen af Frk. Foersoms skole.
- Gruppe BB Stranden 1856-1877 materiale vedr. skolens økonomi
- Gruppe BC 1 Planlægningen omkring en ny undervisningsanstalt, Nørrevold 1877 - breve og andre arkivalier vedr. de forskellige muligheder for en ny undervisningsanstalt, økonomiske beregninger - breve vedr. evt. økonomisk støtte - breve og andre arkivalier vedr. planerne omkring og opførelsen af Nørrevold (brevene ordnet i konvolut kronologisk (fra 1865) og inden for det enkelte år alfabetisk efter afsender).
- Gruppe BC 2 Nørrevold, den daglige vedligeholdelse og administration af bygningen - senere ombygninger. (Brevene vedr. den daglige administration og ombygnings-

- planer ordnet i konvolut alfabetisk efter afsender)
- Gruppe BC 3 Materiale vedr. skolens administrative opbygning - Institutionen N. Zahles Skole - herunder materiale fra Natalie Zahle i forbindelse med bestyrelsesmøder vedr. hendes planer med Institutionen samt materiale omkring skolens grundlov i 1885  
i alt 1 pk.
- o -
- Hovedgruppe C Undervisningen, administrationen heraf (elever, lærere, de enkelte afdelinger), interne og eksterne interessegrupper
- Gruppe C 1 Økonomiske interessegrupper - herunder breve fra "Comiteen for Selskabet til uformuende Embedsmænds Døtres frie Undervisning" til N.Z. (ordnet kronologisk) og breve (eller udkast hertil) fra N.Z. til "Comiteen for ..." (ordnet kronologisk)
- Gruppe C 2 Andre eksterne interessegrupper - herunder korrespondance med forskellige foreninger (faglige, pædagogiske o.a.) ordnet efter foreningernes navn - materialet kan dække grupperne C 61 og C 62.
- Gruppe C 3 Lærernes økonomiske vilkår, pensions- og sygekasseforhold - herunder enkelte breve fra Lærereforeningen  
i alt 1 pk.
- Gruppe C 5 Lærere/elever/ time-fagfordelinger/ vidnesbyrd m.v.
- Gruppe C 50 Kopibøger/brevregistranter (brevbøgerne omfatter årene 1862-71 med angivelse af afsendte breves datum og modtager, kopibøgerne omfatter årene 1877-1907 over afsendte breve  
i alt 1 pk.
- Gruppe C 501 Breve fra forældre og andre uden for skolen vedrørende elever eller kommende elever (brevene ordnet efter år, og inden for det enkelte år efter afsender)  
i alt 1 pk.

- Gruppe C 5021 anbefalinger udarbejdet af skolen for lærere eller elever (ordnet alfabetisk efter navnet på den person, anbefalingen gælder).
- Gruppe C 5022 anbefalinger udarbejdet af folk uden for skolen - ofte for elever eller lærere, der ønsker at komme ind i skolen (ordnet alfabetisk).
- Gruppe C 503 Breve fra lærere om elever eller andet med relation til skolen og den daglige undervisning - materialet kan dække grupperne C 61 og C 62 og hovedgruppen D. - (Brevene ordnet kronologisk, og inden for det enkelte år alfabetisk efter afsender). i alt 1 pk.
- Gruppe C 504 Breve fra personer uden for skolen, herunder udgåede elever/lærere - hvor afsenderens rolle som tidligere elev/lærer klart fremgår af brevets indhold, breve specielt vedrørende skolen, eller generelt om skoleforhold, breve i forbindelse med stillinger eller tilbud herom til elever udgået fra lærerindeuddannelsen. - Materialet kan dække grupperne 61 til 64 samt hovedgruppe D. (Brevene ordnet kronologisk, og inden for det enkelte år alfabetisk efter afsender).
- Gruppe CA 5 Oplysninger om lærere, elever; time-fagfordelinger, vidnesbyrd, pensumoplysninger m.v. Hummergade og Kronprinsensgade (til 1856)
- Gruppe CB 51 Elevfortegnelser, timefagfordelinger, pensumopgivelser, oplysninger om lærere - Stranden (fra 1856-1877) - herunder smånotater i forbindelse med administrationen af den daglige undervisning. i alt 1 pk.
- Gruppe CB 52 Karakterer, vidnesbyrd, bedømmelser m.v. (vidnesbyrd ordnet kronologisk) - Stranden (1856-1877). i alt 1 pk.
- Gruppe CC 51 Elevfortegnelser, timefagfordelinger, pensumopgivelser, oplysninger om lærere - Nørrevold (fra 1877- ) - herunder smånotater i forbindelse med administrationen af den daglige undervisning.

- Gruppe CC 52 Karakterer, vidnesbyrd, bedømmelser m.v.  
- herunder vidnesbyrd og pensumopgivelser  
for artiumholdet (ordnet kronologisk) -  
Nørrevold (1877- ). i alt 1 pk.
- Gruppe CC 61 Materiale vedr. skoleforhold - herunder  
ministerielle skrivelser (ordnet kronolo-  
gisk), trykte bekendtgørelser, samt skolens  
korrespondance med offentlige myndigheder.
- Gruppe C 62 Materiale vedr. lærerindeuddannelse - herun-  
der korrespondance med offentlige myndighe-  
der, trykte bekendtgørelser. Materialet op-  
stillet efter emner (kronologisk ordnet i  
konvolutter)
1. Revision af Lærer- og Lærerindeeksamen  
(herunder materiale om almuelærerindeud-  
dannelsen)
  2. Seminarieuddannelsen (materiale fra ca.  
1891)
  3. Materiale om privatseminarium
  4. Materiale om forskoleseminarium
  5. Kromans angreb på seminariet i alt 1 pk.
- Gruppe C 63 Materiale vedr. Seminarieskolen - herunder  
trykte bekendtgørelser.
- Gruppe C 64 Andre uddannelsesgrene
- Gruppe C641 Materiale omkring debatten om en højere lærer-  
indeeksamen (fra 1886-1888) - herunder Natalie  
Zahles planer til en videregående lærerindeud-  
dannelse. - Materialet kan også dække hoved-  
gruppe D og E.
- Gruppe C642 Materiale vedr. oprettelse af et fortsættelses-  
seminarium (fra 1893-). i alt 1 pk.
- Gruppe C 7 Materiale, der dækker hovedgruppe C, men som  
ikke lader sig indpasse i ovenstående under-  
grupper - herunder diverse memoria vedr. en-  
kelte lærere på skolen. i alt 1 pk.

- Hovedgruppe D Pædagogik - de enkelte undervisningsfag
- Gruppe D Pædagogik alment - herunder Natalie Zahles ideer og planer omkring kvindeuddannelsen. Materiale sammenfaldende med denne gruppe kan også findes i hovedgruppe C og hovedgruppe E.
- Gruppe D 1 De naturvidenskabelige fag - herunder sundhedslære. i alt 1 pk.
- Gruppe D 2 Fremmedsprog
- Gruppe D 3 Dansk
- Gruppe D 4 Historie
- Gruppe D 5 Religion
- Gruppe D 6 De kreative fag - herunder sang, sløjd, gymnastik og håndarbejde i alt 1 pk.

- o -

Hovedgruppe E Materiale vedr. kvindesag

Meget materiale fra hovedgrupperne C og D er sammenfaldende med denne gruppe

- Hovedgruppe F Materiale vedr. fester med relation til skolen som institution (ikke fester for Natalie Zahles person). Materialet er sammenfaldende med hovedgruppe G, og materiale fra gruppe A 2 kan også dække denne gruppe.

Hovedgruppe G Sange vedr. skolen og dens lærere og elever samt andre sange - groft ordnet i følgende grupper:

- Gruppe G 1 Sange til enkeltpersoner ved skolen
- Gruppe G 11 Sange til Natalie Zahle
- Gruppe G 2 Sange til skolen, de enkelte afdelinger, be- givenheder på skolen
- Gruppe G 3 Andre skolesange
- Gruppe G 4 Sange af Bertha Hahn, Christiane Lund og Na- talie Zahle
- Gruppe G 5 Andre sange. i alt 1 pk.

DIS-Danmark



1 1 9 2 0 0

ISBN 87 7472 051 1